

### II.3 Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für 2020

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABl. EPA 2016, A100),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäftsverteilungsplan:

#### Artikel 1

##### Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Beschwerdeeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

##### Beschwerdekammer 3.2.01

A24 (ausg. B15);

A43 (ausg. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

B23;

B60 (ausg. L, M); B61 (ausg. L);

B62 (ausg. B, M); B63-64;

B66 (ausg. B);

E01C19, 23;

F21

##### Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. B1 Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

##### Beschwerdekammer 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (ausg. C19, C23);

E02-04, 21, 99;

F22; F23 (ausg. N); F24-28;

F41 (ausg. G); F42

### II.3 Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for 2020

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business distribution scheme:

#### Article 1

##### Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

##### Board of Appeal 3.2.01

A24 (exc. B15);

A43 (exc. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

B23;

B60 (exc. L, M); B61 (exc. L);

B62 (exc. B, M); B63-64;

B66 (exc. B);

E01C19, 23;

F21

##### Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. B1 appeals Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

##### Board of Appeal 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (exc. C19, C23);

E02-04, 21, 99;

F22; F23 (exc. N); F24-28;

F41 (exc. G); F42

### II.3 Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour 2020

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

#### Article premier

##### Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours, de la façon suivante :

##### Chambre de recours 3.2.01

A24 (sauf B15) ;

A43 (sauf D) ; A44-45 ;

A47B, C, F, G ;

B23 ;

B60 (sauf L, M) ; B61 (sauf L) ;

B62 (sauf B, M) ; B63-64 ;

B66 (sauf B) ;

E01C19, 23 ;

F21

##### Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf B1 recours Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, C, F, K, L, M25 sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18, N, P, Q)

##### Chambre de recours 3.2.03

B21B ; B22 ;

C10B ; C23 ;

E01 (sauf C19, C23) ;

E02-04, 21, 99 ;

F22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;

F41 (sauf G) ; F42

**Beschwerdekammer 3.2.04**

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D);  
A22; A23N;  
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);  
A62 (ausg. D); A63, 99;  
F02; F03 (ausg. H); F04

**Beschwerdekammer 3.2.05**

B29, 31, 41-44; B65H; B99;  
F15; F16J-T; F17

**Beschwerdekammer 3.2.06**

A41-42, 46; A61F13-17;  
B62B, M; B66B, 68;  
C40B60;  
D01 (ausg. C, F); D02-05;  
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;  
F01

**Beschwerdekammer 3.2.07**

B02; B03 (ausg. D); B04-05;  
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;  
B27 (ausg. K); B28, 30, 33;  
B65 (ausg. H); B67;  
C03B; C13B5, 15; C14B;  
D21 (ausg. C, H)

**Beschwerdekammer 3.2.08**

A61B1 (nur Beschwerden Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);  
A61C, F (ausg. 13-17);  
A61M25 (nur Beschwerden Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);  
B21 (ausg. B);  
E05-06;  
F16B-H; F99

**Beschwerdekammer 3.3.01**

A21D; A24B15;  
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;  
A61P;  
C13 (ausg. B5, 15);  
G01N33

**Beschwerdekammer 3.3.02**

A01N;  
B01D53/00-53/24, D61-71;  
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);  
C09B, D; C10 (ausg. B, G, J, L);

**Board of Appeal 3.2.04**

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);  
A22; A23N;  
A43D; A47 (exc. B, C, F, G);  
A62 (exc. D); A63, 99;  
F02; F03 (exc. H); F04

**Board of Appeal 3.2.05**

B29, 31, 41-44; B65H; B99;  
F15; F16J-T; F17

**Board of Appeal 3.2.06**

A41-42, 46; A61F13-17;  
B62B, M; B66B, 68;  
C40B60;  
D01 (exc. C, F); D02-05;  
D06 (exc. L-Q); D07, 99;  
F01

**Board of Appeal 3.2.07**

B02; B03 (exc. D); B04-05;  
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;  
B27 (exc. K); B28, 30, 33;  
B65 (exc. H); B67;  
C03B; C13B5, 15; C14B;  
D21 (exc. C, H)

**Board of Appeal 3.2.08**

A61B1 (only appeals Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);  
A61C, F (exc. 13-17);  
A61M25 (only appeals Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18);  
B21 (exc. B);  
E05-06;  
F16B-H; F99

**Board of Appeal 3.3.01**

A21D; A24B15;  
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;  
A61P;  
C13 (exc. B5, 15);  
G01N33

**Board of Appeal 3.3.02**

A01N;  
B01D53/00-53/24, D61-71;  
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);  
C09B, D; C10 (exc. B, G, J, L);

**Chambre de recours 3.2.04**

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;  
A22 ; A23N ;  
A43D ; A47 (sauf B, C, F, G) ;  
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;  
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

**Chambre de recours 3.2.05**

B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;  
F15 ; F16J-T ; F17

**Chambre de recours 3.2.06**

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;  
B62B, M ; B66B, 68 ;  
C40B60 ;  
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;  
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;  
F01

**Chambre de recours 3.2.07**

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;  
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;  
B27 (sauf K) ; B28, 30, 33 ;  
B65 (sauf H) ; B67 ;  
C03B ; C13B5, 15 ; C14B ;  
D21 (sauf C, H)

**Chambre de recours 3.2.08**

A61B1 (seulement recours Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18) ;  
A61C, F (sauf 13-17) ;  
A61M25 (seulement recours Txxxx/15,  
Txxxx/16, Txxxx/17, Txxxx/18) ;  
B21 (sauf B) ;  
E05-06 ;  
F16B-H ; F99

**Chambre de recours 3.3.01**

A21D ; A24B15 ;  
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48 ;  
A61P ;  
C13 (sauf B5, 15) ;  
G01N33

**Chambre de recours 3.3.02**

A01N ;  
B01D53/00-53/24, D61-71 ;  
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;  
C09B, D ; C10 (sauf B, G, J, L) ;

C12 (ausg. M, N, P, Q);

C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,  
99/00; C99

**Beschwerdekammer 3.3.03**

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

**Beschwerdekammer 3.3.04**

A01H; A01K67; A61K38, 39;  
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

**Beschwerdekammer 3.3.05**

A62D;  
B01 (ausg. D53/00-53/24, D61-71;  
F17; J19-49); B03D; B27K;  
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;  
C25; C30; C40B40/18;  
H01M

**Beschwerdekammer 3.3.06**

B01F17; B01J19-49; B32;  
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;  
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;  
G03C

**Beschwerdekammer 3.3.07**

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);  
A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung  
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90 ist);  
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;  
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

**Beschwerdekammer 3.3.08**

C07H21; C12M, N (ausg. N15/82-  
15/84), P, Q;  
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-  
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

**Beschwerdekammer 3.3.09**

A23 (ausg. N);  
C08J;  
G03F7/00-7/085, 7/42;  
G03G9/08-9/135;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;  
H01S3/14-3/227

**Beschwerdekammer 3.3.10**

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;  
A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung  
A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ist);  
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;

C12 (exc. M, N, P, Q);

C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,  
99/00; C99

**Board of Appeal 3.3.03**

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

**Board of Appeal 3.3.04**

A01H; A01K67; A61K38, 39;  
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

**Board of Appeal 3.3.05**

A62D;  
B01 (exc. D53/00-53/24, D61-71;  
F17; J19-49); B03D; B27K;  
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;  
C25; C30; C40B40/18;  
H01M

**Board of Appeal 3.3.06**

B01F17; B01J19-49; B32;  
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;  
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;  
G03C

**Board of Appeal 3.3.07**

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);  
A61K8 (in so far as the supplementary  
classification is A61Q1/00-5/04, 5/12-  
11/02, 15, 90);  
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;  
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

**Board of Appeal 3.3.08**

C07H21; C12M, N (exc. N15/82-15/84),  
P, Q;  
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-  
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

**Board of Appeal 3.3.09**

A23 (exc. N);  
C08J;  
G03F7/00-7/085, 7/42;  
G03G9/08-9/135;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;  
H01S3/14-3/227

**Board of Appeal 3.3.10**

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;  
A61K8 (in so far as the supplementary  
classification is A61Q5/06-5/10, 13, 17,  
19);  
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;

C12 (sauf M, N, P, Q) ;

C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,  
99/00 ; C99

**Chambre de recours 3.3.03**

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12, 40/14

**Chambre de recours 3.3.04**

A01H ; A01K67 ; A61K38, 39 ;  
C07K1, 2, 14-19 ; C12N15/82-15/84

**Chambre de recours 3.3.05**

A62D ;  
B01 (sauf D53/00-53/24, D61-71 ;  
F17 ; J19-49) ; B03D ; B27K ;  
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C21 ; C22 ;  
C25 ; C30 ; C40B40/18 ;  
H01M

**Chambre de recours 3.3.06**

B01F17 ; B01J19-49 ; B32 ;  
C09C ; C10G, J, L ; C11 ; C14C ;  
D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;  
G03C

**Chambre de recours 3.3.07**

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;  
A61K8 (pour autant que la classification  
supplémentaire soit A61Q1/00-5/04,  
5/12-11/02, 15, 90) ;  
A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135 ;  
A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90

**Chambre de recours 3.3.08**

C07H21 ; C12M, N (sauf N15/82-  
15/84), P, Q ;  
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-  
40/10, 50/06, 50/10, 50/16

**Chambre de recours 3.3.09**

A23 (sauf N) ;  
C08J ;  
G03F7/00-7/085, 7/42 ;  
G03G9/08-9/135 ;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54 ;  
H01S3/14-3/227

**Chambre de recours 3.3.10**

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48 ;  
A61K8 (pour autant que la classification  
supplémentaire soit A61Q5/06-5/10, 13,  
17, 19) ;  
A61L ; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ;

C07B, C; C09 (ausg. B, C, D);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

#### Beschwerdekammer 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K (ausg. 9); G09 (ausg. B, F, G); G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (ausg. F, G, K)

#### Beschwerdekammer 3.4.02

B81-82;

G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W; G02;

H05G

#### Beschwerdekammer 3.4.03

B06;

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135); G06F17/60 (nur Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (nur Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16);

G07 (ausg. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (ausg. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

#### Beschwerdekammer 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60 (ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (ausg. Beschwerden Txxxx/15, Txxxx/16)

#### Beschwerdekammer 3.5.02

B07C; B60L, M;

F23N; F41G;

G04; G07B (ausg. 15); G08 (ausg. G);

H01B, F, H, K, R, T;

H02 (ausg. S), 03 (ausg. M), 99;

#### Beschwerdekammer 3.5.03

G05;

H04 (ausg. L 1-27, N)

#### Beschwerdekammer 3.5.04

G06T;

H04N

C07B, C; C09 (exc. B, C, D);

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

#### Board of Appeal 3.4.01

A61N;

C40B20/08, 30/10;

G01P, R, S, T; G06K (exc. 9); G09 (exc. F, G); G10, 12, 21, 99;

H01P, Q; H05 (exc. F, G, K)

#### Board of Appeal 3.4.02

B81-82;

G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W; G02;

H05G

#### Board of Appeal 3.4.03

B06;

C40B20/04, 70/00;

F03H;

G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135); G06F17/60 (only appeals Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (only appeals Txxxx/15, Txxxx/16);

G07 (exc. B); G09B, F, G;

H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (exc. 3/14-3/227);

H02S; H05F, K

#### Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60 (exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (exc. appeals Txxxx/15, Txxxx/16)

#### Board of Appeal 3.5.02

B07C; B60L, M;

F23N; F41G;

G04; G07B (exc. 15); G08 (exc. G);

H01B, F, H, K, R, T;

H02 (exc. S), 03 (exc. M), 99;

#### Board of Appeal 3.5.03

G05;

H04 (exc. L 1-27, N)

#### Board of Appeal 3.5.04

G06T;

H04N

C07B, C ; C09 (sauf B, C, D) ;

C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

#### Chambre de recours 3.4.01

A61N ;

C40B20/08, 30/10 ;

G01P, R, S, T ; G06K (sauf 9) ; G09 (sauf F, G) ; G10, 12, 21, 99 ;

H01P, Q ; H05 (sauf F, G, K)

#### Chambre de recours 3.4.02

B81-82 ;

G01B-N (sauf N33) ; G01Q ; G01W ; G02 ;

H05G

#### Chambre de recours 3.4.03

B06 ;

C40B20/04, 70/00 ;

F03H ;

G01V ; G03 (sauf C, F7/00-7/085, 7/42, G9/08-9/135) ; G06F17/60 (seulement recours Txxxx/15, Txxxx/16),

G06Q (seulement recours Txxxx/15, Txxxx/16) ;

G07 (sauf B) ; G09B, F, G ;

H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30, 51/46, 51/54), S (sauf 3/14-3/227) ;

H02S ; H05F, K

#### Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02 ;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60 (sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16), G06Q (sauf recours Txxxx/15, Txxxx/16)

#### Chambre de recours 3.5.02

B07C ; B60L, M ;

F23N ; F41G ;

G04 ; G07B (sauf 15) ; G08 (sauf G) ;

H01B, F, H, K, R, T ;

H02 (sauf S), 03 (sauf M), 99 ;

#### Chambre de recours 3.5.03

G05 ;

H04 (sauf L 1-27, N)

#### Chambre de recours 3.5.04

G06T ;

H04N

**Beschwerdekammer 3.5.05**

B61L;  
G06F3, 19; G07B15; G08G; G16;  
H04L (ausg. 29)

**Beschwerdekammer 3.5.06**

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17,  
19, 30, 40, K, Q, T); G06K9

**Beschwerdekammer 3.5.07**

G06F16, 17 (ausg. 60), 30, 40; G11;  
H03M.

(2) Ist wegen ungleichmäßiger Entwicklung der Arbeitsbelastung der Kammern oder aus anderen triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der Präsident der Beschwerdekammern im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

**Artikel 2****Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:<sup>1</sup>

**Beschwerdekammer 3.2.01**

V: Giovanni Pricolo  
TM: Juan José de Acha González  
TM: Michael Geisenhofer  
TM: Hartwich Geuss\*  
TM: Sophie Mangin  
TM: Winfried Marx  
TM: Claudio Narcisi  
TM: Vincenzo Vinci  
RM: Sofía Fernández de Córdoba  
RM: Peter Guntz  
RM: Aurélie Jimenez  
RM: Olga Loizou

**Board of Appeal 3.5.05**

B61L;  
G06F3, 19; G07B15; G08G; G16;  
H04L (exc. 29)

**Board of Appeal 3.5.06**

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19,  
30, 40, K, Q, T); G06K9

**Board of Appeal 3.5.07**

G06F16, 17 (exc. 60), 30, 40; G11;  
H03M.

(2) If, because of an uneven development of the workload of the Boards, or for other good reasons, it proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the President of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

**Article 2****Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are:<sup>1</sup>

**Board of Appeal 3.2.01**

Ch: Giovanni Pricolo  
TM: Juan José de Acha González  
TM: Michael Geisenhofer  
TM: Hartwich Geuss\*  
TM: Sophie Mangin  
TM: Winfried Marx  
TM: Claudio Narcisi  
TM: Vincenzo Vinci  
LM: Sofía Fernández de Córdoba  
LM: Peter Guntz  
LM: Aurélie Jimenez  
LM: Olga Loizou

<sup>1</sup> The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (\*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

**Chambre de recours 3.5.05**

B61L ;  
G06F3, 19 ; G07B15 ; G08G ; G16 ;  
H04L (sauf 29)

**Chambre de recours 3.5.06**

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17,  
19, 30, 40, K, Q, T) ; G06K9

**Chambre de recours 3.5.07**

G06F16, 17 (sauf 60), 30, 40 ; G11 ;  
H03M.

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une évolution inégale de la charge de travail, ou pour d'autres motifs valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Président des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

**Article 2****Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont :<sup>1</sup>

**Chambre de recours 3.2.01**

P : Giovanni Pricolo  
MT : Juan José de Acha González  
MT : Michael Geisenhofer  
MT : Hartwich Geuss\*  
MT : Sophie Mangin  
MT : Winfried Marx  
MT : Claudio Narcisi  
MT : Vincenzo Vinci  
MJ : Sofía Fernández de Córdoba  
MJ : Peter Guntz  
MJ : Aurélie Jimenez  
MJ : Olga Loizou

<sup>1</sup> Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (\*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

**Beschwerdekammer 3.2.02**

V: Marco Alvazzi Delfrate

TM: Stephanie Böttcher

TM: David Ceccarelli

TM: Mario Stern

TM: Pascal Weber\*

(bis 30.04.2020)

RM: Lukas Bühler

RM: Yvonne Podbielski

RM: Christof Schmidt

**Beschwerdekammer 3.2.03**

V: Graham Ashley

TM: Rafael Baltanás Y Jorge

TM: Vincent Bouyssy

TM: Christopher Donnelly\*

TM: Bernhard Miller

TM: Guy Patton

RM: Eleni Kossonakou

RM: Dorothea Prietzel-Funk

**Beschwerdekammer 3.2.04**

V: Albert de Vries

TM: Sabine Hillebrand

TM: Christian Kujat

TM: Gabriel Martin González

TM: Sylvain Oechsner de Coninck

TM: Jonathan Wright

RM: Tamás Bokor

RM: Christopher Heath\*

RM: Wim van der Eijk

**Beschwerdekammer 3.2.05**

V: Michael Pooock

(bis 30.06.2020)

TM: Philipp Lanz\*

TM: Oliver Randl

TM: Tom Vermeulen

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Theodora Karamanli

**Beschwerdekammer 3.2.06**

V: Michael Harrison

TM: Pedro Cipriano

TM: Markus Dorfstätter

TM: Martin Hannam

TM: Thomas Rosenblatt\*

**Board of Appeal 3.2.02**

Ch: Marco Alvazzi Delfrate

TM: Stephanie Böttcher

TM: David Ceccarelli

TM: Mario Stern

TM: Pascal Weber\*

(until 30.04.2020)

LM: Lukas Bühler

LM: Yvonne Podbielski

LM: Christof Schmidt

**Board of Appeal 3.2.03**

Ch: Graham Ashley

TM: Rafael Baltanás Y Jorge

TM: Vincent Bouyssy

TM: Christopher Donnelly\*

TM: Bernhard Miller

TM: Guy Patton

LM: Eleni Kossonakou

LM: Dorothea Prietzel-Funk

**Board of Appeal 3.2.04**

Ch: Albert de Vries

TM: Sabine Hillebrand

TM: Christian Kujat

TM: Gabriel Martin González

TM: Sylvain Oechsner de Coninck

TM: Jonathan Wright

LM: Tamás Bokor

LM: Christopher Heath\*

LM: Wim van der Eijk

**Board of Appeal 3.2.05**

Ch: Michael Pooock

(until 30.06.2020)

TM: Philipp Lanz\*

TM: Oliver Randl

TM: Tom Vermeulen

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Theodora Karamanli

**Board of Appeal 3.2.06**

Ch: Michael Harrison

TM: Pedro Cipriano

TM: Markus Dorfstätter

TM: Martin Hannam

TM: Thomas Rosenblatt\*

**Chambre de recours 3.2.02**

P : Marco Alvazzi Delfrate

MT : Stephanie Böttcher

MT : David Ceccarelli

MT : Mario Stern

MT : Pascal Weber\*

(jusqu'au 30.04.2020)

MJ : Lukas Bühler

MJ : Yvonne Podbielski

MJ : Christof Schmidt

**Chambre de recours 3.2.03**

P : Graham Ashley

MT : Rafael Baltanás Y Jorge

MT : Vincent Bouyssy

MT : Christopher Donnelly\*

MT : Bernhard Miller

MT : Guy Patton

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : Dorothea Prietzel-Funk

**Chambre de recours 3.2.04**

P : Albert de Vries

MT : Sabine Hillebrand

MT : Christian Kujat

MT : Gabriel Martin González

MT : Sylvain Oechsner de Coninck

MT : Jonathan Wright

MJ : Tamás Bokor

MJ : Christopher Heath\*

MJ : Wim van der Eijk

**Chambre de recours 3.2.05**

P : Michael Pooock

(jusqu'au 30.06.2020)

MT : Philipp Lanz\*

MT : Oliver Randl

MT : Tom Vermeulen

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Theodora Karamanli

**Chambre de recours 3.2.06**

P : Michael Harrison

MT : Pedro Cipriano

MT : Markus Dorfstätter

MT : Martin Hannam

MT : Thomas Rosenblatt\*

RM: Jeannine Hoppe

RM: Aurélie Jimenez

RM: Eleni Kossonakou

RM: Wilhelm Ungler

**Beschwerdekammer 3.2.07**

V + RM: Ingo Beckedorf

TM: Anja Beckman

TM: Vincenzo Bevilacqua

TM: Antonio Cano Palmero

TM: Andrea Pieracci\*

TM: Konstantinos Poalas

RM: Robert Cramer

**Beschwerdekammer 3.2.08**

V: Paola Acton

TM: Andreas Björklund

TM: Gerhard Buchmann

TM: Matthew Foulger

TM: Christoph Herberhold\*

TM: Michael Olapinski

TM: Christoph Vetter

RM: Yvonne Podbielski

RM: Christof Schmidt

RM: Petra Schmitz

**Beschwerdekammer 3.3.01**

V: Albert Lindner

TM: Silke Albrecht

TM: Regina Hauss

TM: José Molina de Alba

TM: Magdalena Pregetter

TM: Gudrun Seufert

TM: Teresa Sommerfeld\*

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

**Beschwerdekammer 3.3.02**

V: Marcus O. Müller

TM: Samuel Bertrand

TM: Achim Lenzen

TM: Michele Maremonti\*

TM: Paul O'Sullivan

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

LM: Jeannine Hoppe

LM: Aurélie Jimenez

LM: Eleni Kossonakou

LM: Wilhelm Ungler

**Board of Appeal 3.2.07**

Ch + LM: Ingo Beckedorf

TM: Anja Beckman

TM: Vincenzo Bevilacqua

TM: Antonio Cano Palmero

TM: Andrea Pieracci\*

TM: Konstantinos Poalas

LM: Robert Cramer

**Board of Appeal 3.2.08**

Ch: Paola Acton

TM: Andreas Björklund

TM: Gerhard Buchmann

TM: Matthew Foulger

TM: Christoph Herberhold\*

TM: Michael Olapinski

TM: Christoph Vetter

LM: Yvonne Podbielski

LM: Christof Schmidt

LM: Petra Schmitz

**Board of Appeal 3.3.01**

Ch: Albert Lindner

TM: Silke Albrecht

TM: Regina Hauss

TM: José Molina de Alba

TM: Magdalena Pregetter

TM: Gudrun Seufert

TM: Teresa Sommerfeld\*

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

**Board of Appeal 3.3.02**

Ch: Marcus O. Müller

TM: Samuel Bertrand

TM: Achim Lenzen

TM: Michele Maremonti\*

TM: Paul O'Sullivan

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

MJ : Jeannine Hoppe

MJ : Aurélie Jimenez

MJ : Eleni Kossonakou

MJ : Wilhelm Ungler

**Chambre de recours 3.2.07**

P + MJ : Ingo Beckedorf

MT : Anja Beckman

MT : Vincenzo Bevilacqua

MT : Antonio Cano Palmero

MT : Andrea Pieracci\*

MT : Konstantinos Poalas

MJ : Robert Cramer

**Chambre de recours 3.2.08**

P : Paola Acton

MT : Andreas Björklund

MT : Gerhard Buchmann

MT : Matthew Foulger

MT : Christoph Herberhold\*

MT : Michael Olapinski

MT : Christoph Vetter

MJ : Yvonne Podbielski

MJ : Christof Schmidt

MJ : Petra Schmitz

**Chambre de recours 3.3.01**

P : Albert Lindner

MT : Silke Albrecht

MT : Regina Hauss

MT : José Molina de Alba

MT : Magdalena Pregetter

MT : Gudrun Seufert

MT : Teresa Sommerfeld\*

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

**Chambre de recours 3.3.02**

P : Marcus O. Müller

MT : Samuel Bertrand

MT : Achim Lenzen

MT : Michele Maremonti\*

MT : Paul O'Sullivan

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

**Beschwerdekammer 3.3.03**

V: Daniele Semino

TM: Olivier Dury

TM: Maxwell Gordon\*

TM: Damien Marquis

TM: François Rousseau

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

RM: Wilhelm Ungler

**Beschwerdekammer 3.3.04**

V: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes\*

TM: Oskar Lechner

TM: Dulce Luis Alves

TM: Renate Morawetz

TM: Berthold Rutz

TM: Anja Schmitt

RM: Martina Blasi

RM: Lukas Bühler

RM: Paul de Heij

RM: Roberto Romandini

**Beschwerdekammer 3.3.05**

V: Ernst Bendl

TM: Sonja Besselmann

TM: Thorsten Burkhardt

TM: Guy Glod\*

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

RM: Richard Winkelhofer

**Beschwerdekammer 3.3.06**

V: Jean-Michel Schwaller

TM: Paolo Ammendola

TM: Sergio Arrojo

TM: Luigi Li Voti\*

TM: Giuseppe Santavicca

RM: Claus-Peter Brandt

RM: Robert Cramer

RM: Christopher Heath

RM: Jeannine Hoppe

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

**Board of Appeal 3.3.03**

Ch: Daniele Semino

TM: Olivier Dury

TM: Maxwell Gordon\*

TM: Damien Marquis

TM: François Rousseau

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

LM: Wilhelm Ungler

**Board of Appeal 3.3.04**

Ch: Gabriele Alt

TM: Ashok Chakravarty

TM: Bart Claes\*

TM: Oskar Lechner

TM: Dulce Luis Alves

TM: Renate Morawetz

TM: Berthold Rutz

TM: Anja Schmitt

LM: Martina Blasi

LM: Lukas Bühler

LM: Paul de Heij

LM: Roberto Romandini

**Board of Appeal 3.3.05**

Ch: Ernst Bendl

TM: Sonja Besselmann

TM: Thorsten Burkhardt

TM: Guy Glod\*

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

LM: Richard Winkelhofer

**Board of Appeal 3.3.06**

Ch: Jean-Michel Schwaller

TM: Paolo Ammendola

TM: Sergio Arrojo

TM: Luigi Li Voti\*

TM: Giuseppe Santavicca

LM: Claus-Peter Brandt

LM: Robert Cramer

LM: Christopher Heath

LM: Jeannine Hoppe

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

**Chambre de recours 3.3.03**

P : Daniele Semino

MT : Olivier Dury

MT : Maxwell Gordon\*

MT : Damien Marquis

MT : François Rousseau

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

MJ : Wilhelm Ungler

**Chambre de recours 3.3.04**

P : Gabriele Alt

MT : Ashok Chakravarty

MT : Bart Claes\*

MT : Oskar Lechner

MT : Dulce Luis Alves

MT : Renate Morawetz

MT : Berthold Rutz

MT : Anja Schmitt

MJ : Martina Blasi

MJ : Lukas Bühler

MJ : Paul de Heij

MJ : Roberto Romandini

**Chambre de recours 3.3.05**

P : Ernst Bendl

MT : Sonja Besselmann

MT : Thorsten Burkhardt

MT : Guy Glod\*

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

MJ : Richard Winkelhofer

**Chambre de recours 3.3.06**

P : Jean-Michel Schwaller

MT : Paolo Ammendola

MT : Sergio Arrojo

MT : Luigi Li Voti\*

MT : Giuseppe Santavicca

MJ : Claus-Peter Brandt

MJ : Robert Cramer

MJ : Christopher Heath

MJ : Jeannine Hoppe



**Beschwerdekammer 3.3.07**

V: Ambrogio Usuelli  
 TM: Denis Boulois  
 TM: Eric Duval  
 RM: Yvonne Podbielski\*  
 RM: Petra Schmitz

**Beschwerdekammer 3.3.08**

V: Beat Stolz  
 TM: Pere Julià  
 TM: Marco Montrone  
 TM: Daniel Pilat  
 TM: Maria Rosario Vega Laso\*  
 RM: Jean Geschwind  
 RM: David Rogers  
 RM: Richard Winkelhofer

**Beschwerdekammer 3.3.09**

V: Andreas Haderlein  
 TM: Markus Ansorge  
 TM: Nikolaos Perakis\*  
 (bis 31.05.2020)  
 TM: Francesco Rinaldi  
 TM: Andrea Veronese  
 RM: Fritz Blumer  
 RM: Eleni Kossonakou  
 RM: David Rogers

**Beschwerdekammer 3.3.10**

V: Pascal Gryczka  
 TM: Matthias Kollmannsberger  
 TM: Christine Komenda\*  
 (bis 31.03.2020)  
 TM: Raquel Pérez Carlón\*  
 (\*ab 01.04.2020)  
 TM: Jean-Claude Schmid  
 RM: Fritz Blumer  
 RM: Tamás Bokor  
 RM: Wim van der Eijk

**Beschwerdekammer 3.4.01**

V: Paul Scriven  
 TM: Teodor Alecu  
 TM: Pascal Fontenay\*  
 TM: Fiona Neumann  
 TM: Bernhard Noll  
 TM: Thomas Zinke

**Board of Appeal 3.3.07**

Ch: Ambrogio Usuelli  
 TM: Denis Boulois  
 TM: Eric Duval  
 LM: Yvonne Podbielski\*  
 LM: Petra Schmitz

**Board of Appeal 3.3.08**

Ch: Beat Stolz  
 TM: Pere Julià  
 TM: Marco Montrone  
 TM: Daniel Pilat  
 TM: Maria Rosario Vega Laso\*  
 LM: Jean Geschwind  
 LM: David Rogers  
 LM: Richard Winkelhofer

**Board of Appeal 3.3.09**

Ch: Andreas Haderlein  
 TM: Markus Ansorge  
 TM: Nikolaos Perakis\*  
 (until 31.05.2020)  
 TM: Francesco Rinaldi  
 TM: Andrea Veronese  
 LM: Fritz Blumer  
 LM: Eleni Kossonakou  
 LM: David Rogers

**Board of Appeal 3.3.10**

Ch: Pascal Gryczka  
 TM: Matthias Kollmannsberger  
 TM: Christine Komenda\*  
 (until 31.03.2020)  
 TM: Raquel Pérez Carlón\*  
 (\*as from 01.04.2020)  
 TM: Jean-Claude Schmid  
 LM: Fritz Blumer  
 LM: Tamás Bokor  
 LM: Wim van der Eijk

**Board of Appeal 3.4.01**

Ch: Paul Scriven  
 TM: Teodor Alecu  
 TM: Pascal Fontenay\*  
 TM: Fiona Neumann  
 TM: Bernhard Noll  
 TM: Thomas Zinke

**Chambre de recours 3.3.07**

P : Ambrogio Usuelli  
 MT : Denis Boulois  
 MT : Eric Duval  
 MJ : Yvonne Podbielski\*  
 MJ : Petra Schmitz

**Chambre de recours 3.3.08**

P : Beat Stolz  
 MT : Pere Julià  
 MT : Marco Montrone  
 MT : Daniel Pilat  
 MT : Maria Rosario Vega Laso\*  
 MJ : Jean Geschwind  
 MJ : David Rogers  
 MJ : Richard Winkelhofer

**Chambre de recours 3.3.09**

P : Andreas Haderlein  
 MT : Markus Ansorge  
 MT : Nikolaos Perakis\*  
 (jusqu'au 31.05.2020)  
 MT : Francesco Rinaldi  
 MT : Andrea Veronese  
 MJ : Fritz Blumer  
 MJ : Eleni Kossonakou  
 MJ : David Rogers

**Chambre de recours 3.3.10**

P : Pascal Gryczka  
 MT : Matthias Kollmannsberger  
 MT : Christine Komenda\*  
 (jusqu'au 31.03.2020)  
 MT : Raquel Pérez Carlón\*  
 (\*à compter du 01.04.2020)  
 MT : Jean-Claude Schmid  
 MJ : Fritz Blumer  
 MJ : Tamás Bokor  
 MJ : Wim van der Eijk

**Chambre de recours 3.4.01**

P : Paul Scriven  
 MT : Teodor Alecu  
 MT : Pascal Fontenay\*  
 MT : Fiona Neumann  
 MT : Bernhard Noll  
 MT : Thomas Zinke

RM: Jean Geschwind

RM: David Rogers

RM: Richard Winkelhofer

**Beschwerdekammer 3.4.02**

V: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Christian Kallinger

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

RM: Georg Decker

RM: Theodora Karamanli

RM: Bernhard Müller\*

**Beschwerdekammer 3.4.03**

V: Gunnar Eliasson

TM: Andreas Böhm-Pélissier

TM: Thomas Häusser\*

TM: Marc Ley

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Judith Thomas

TM: Seamus Ward

RM: Tamás Bokor

RM: Georg Decker

RM: Christopher Heath

RM: Wim van der Eijk

**Beschwerdekammer 3.5.01**

V: William Chandler

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Annika Wahrenberg

TM: Wojciech Zubrzycki

RM: Christof Schmidt

RM: Petra Schmitz\*

**Beschwerdekammer 3.5.02**

V: Richard Lord

TM: Harald Bronold

TM: Gary Flyng\*

TM: Fabian Giesen

TM: Claudia Vassoille

RM: Robert Cramer

RM: Jeannine Hoppe

RM: Wilhelm Ungler

LM: Jean Geschwind

LM: David Rogers

LM: Richard Winkelhofer

**Board of Appeal 3.4.02**

Ch: Roland Bekkering

TM: André Hornung

TM: Christian Kallinger

TM: Francisco Narganes-Quijano

TM: Hans-Christoph von Gronau

LM: Georg Decker

LM: Theodora Karamanli

LM: Bernhard Müller\*

**Board of Appeal 3.4.03**

Ch: Gunnar Eliasson

TM: Andreas Böhm-Pélissier

TM: Thomas Häusser\*

TM: Marc Ley

TM: Emmanuel Papastefanou

TM: Michael Stenger

TM: Judith Thomas

TM: Seamus Ward

LM: Tamás Bokor

LM: Georg Decker

LM: Christopher Heath

LM: Wim van der Eijk

**Board of Appeal 3.5.01**

Ch: William Chandler

TM: Norbert Glaser

TM: Marcus Höhn

TM: Annika Wahrenberg

TM: Wojciech Zubrzycki

LM: Christof Schmidt

LM: Petra Schmitz\*

**Board of Appeal 3.5.02**

Ch: Richard Lord

TM: Harald Bronold

TM: Gary Flyng\*

TM: Fabian Giesen

TM: Claudia Vassoille

LM: Robert Cramer

LM: Jeannine Hoppe

LM: Wilhelm Ungler

MJ : Jean Geschwind

MJ : David Rogers

MJ : Richard Winkelhofer

**Chambre de recours 3.4.02**

P : Roland Bekkering

MT : André Hornung

MT : Christian Kallinger

MT : Francisco Narganes-Quijano

MT : Hans-Christoph von Gronau

MJ : Georg Decker

MJ : Theodora Karamanli

MJ : Bernhard Müller\*

**Chambre de recours 3.4.03**

P : Gunnar Eliasson

MT : Andreas Böhm-Pélissier

MT : Thomas Häusser\*

MT : Marc Ley

MT : Emmanuel Papastefanou

MT : Michael Stenger

MT : Judith Thomas

MT : Seamus Ward

MJ : Tamás Bokor

MJ : Georg Decker

MJ : Christopher Heath

MJ : Wim van der Eijk

**Chambre de recours 3.5.01**

P : William Chandler

MT : Norbert Glaser

MT : Marcus Höhn

MT : Annika Wahrenberg

MT : Wojciech Zubrzycki

MJ : Christof Schmidt

MJ : Petra Schmitz\*

**Chambre de recours 3.5.02**

P : Richard Lord

MT : Harald Bronold

MT : Gary Flyng\*

MT : Fabian Giesen

MT : Claudia Vassoille

MJ : Robert Cramer

MJ : Jeannine Hoppe

MJ : Wilhelm Ungler

**Beschwerdekammer 3.5.03**

V: Kemal Bengi-Akyuerek  
 TM: Javier Eraso Helguera  
 TM: Rolf Gerdes  
 TM: Karel Peirs  
 TM: Klaus Schenkel  
 TM: Timothy Snell\*  
 RM: Jean Geschwind  
 RM: Roberto Romandini  
 RM: Richard Winkelhofer

**Beschwerdekammer 3.5.04**

V: Christian Kunzelmann  
 TM: Alain Dumont  
 TM: Benjamin Le Guen  
 TM: Marc Paci\*  
 TM: Alexander Seeger  
 TM: Brigitte Willems  
 RM: Georg Decker  
 RM: Theodora Karamanli  
 RM: Bernhard Müller

**Beschwerdekammer 3.5.05**

V: Andrea Ritzka  
 TM: Philippe Cretaine\*  
 TM: Eyüp Konak  
 TM: Nikolay Uhlmann  
 RM: Fritz Blumer  
 RM: Dorothea Prietzel-Funk

**Beschwerdekammer 3.5.06**

V: Martin Müller  
 TM: Stefan Krischer  
 TM: Alan Teale\*  
 TM: Georges Zucka  
 RM: Aurélie Jimenez  
 RM: Bernhard Müller

**Beschwerdekammer 3.5.07**

V + RM: Rainer Moufang  
 TM: Corinne Barel-Faucheux  
 TM: Ronald de Man  
 TM: Michael Jaedicke  
 TM: Paula San-Bento Furtado\*  
 RM: Martina Blasi

**Board of Appeal 3.5.03**

Ch: Kemal Bengi-Akyuerek  
 TM: Javier Eraso Helguera  
 TM: Rolf Gerdes  
 TM: Karel Peirs  
 TM: Klaus Schenkel  
 TM: Timothy Snell\*  
 LM: Jean Geschwind  
 LM: Roberto Romandini  
 LM: Richard Winkelhofer

**Board of Appeal 3.5.04**

Ch: Christian Kunzelmann  
 TM: Alain Dumont  
 TM: Benjamin Le Guen  
 TM: Marc Paci\*  
 TM: Alexander Seeger  
 TM: Brigitte Willems  
 LM: Georg Decker  
 LM: Theodora Karamanli  
 LM: Bernhard Müller

**Board of Appeal 3.5.05**

Ch: Andrea Ritzka  
 TM: Philippe Cretaine\*  
 TM: Eyüp Konak  
 TM: Nikolay Uhlmann  
 LM: Fritz Blumer  
 LM: Dorothea Prietzel-Funk

**Board of Appeal 3.5.06**

Ch: Martin Müller  
 TM: Stefan Krischer  
 TM: Alan Teale\*  
 TM: Georges Zucka  
 LM: Aurélie Jimenez  
 LM: Bernhard Müller

**Board of Appeal 3.5.07**

Ch + LM: Rainer Moufang  
 TM: Corinne Barel-Faucheux  
 TM: Ronald de Man  
 TM: Michael Jaedicke  
 TM: Paula San-Bento Furtado\*  
 LM: Martina Blasi

**Chambre de recours 3.5.03**

P : Kemal Bengi-Akyuerek  
 MT : Javier Eraso Helguera  
 MT : Rolf Gerdes  
 MT : Karel Peirs  
 MT : Klaus Schenkel  
 MT : Timothy Snell\*  
 MJ : Jean Geschwind  
 MJ : Roberto Romandini  
 MJ : Richard Winkelhofer

**Chambre de recours 3.5.04**

P : Christian Kunzelmann  
 MT : Alain Dumont  
 MT : Benjamin Le Guen  
 MT : Marc Paci\*  
 MT : Alexander Seeger  
 MT : Brigitte Willems  
 MJ : Georg Decker  
 MJ : Theodora Karamanli  
 MJ : Bernhard Müller

**Chambre de recours 3.5.05**

P : Andrea Ritzka  
 MT : Philippe Cretaine\*  
 MT : Eyüp Konak  
 MT : Nikolay Uhlmann  
 MJ : Fritz Blumer  
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk

**Chambre de recours 3.5.06**

P : Martin Müller  
 MT : Stefan Krischer  
 MT : Alan Teale\*  
 MT : Georges Zucka  
 MJ : Aurélie Jimenez  
 MJ : Bernhard Müller

**Chambre de recours 3.5.07**

P + MJ : Rainer Moufang  
 MT : Corinne Barel-Faucheux  
 MT : Ronald de Man  
 MT : Michael Jaedicke  
 MT : Paula San-Bento Furtado\*  
 MJ : Martina Blasi

**Artikel 3****Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

- (1) Der Vorsitzende bestimmt aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.
- (2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.
- (3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied einer anderen Kammer. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.
- (4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen.
- (5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

**Artikel 4****Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

- (1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.
- (2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied einer der nachstehend genannten Kammern nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein Mitglied einer der Kammern seiner oder ihrer nachstehend genannten Gruppe, vorbehaltlich der Zustimmung des Vorsitzenden dieser Kammer und unter Berücksichtigung insbesondere der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien:
- Kammern 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 und 3.2.07;
  - Kammern 3.2.02 und 3.2.08;
  - Kammern 3.3.01, 3.3.04 und 3.3.08;
  - Kammern 3.3.05 und 3.3.06;
  - Kammern 3.3.02 und 3.3.10; sowie
  - Kammern 3.5.05 und 3.5.07.

**Article 3****Composition of the Board in a particular appeal**

- (1) The Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.
- (2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.
- (3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman shall designate a technically qualified member from another Board. In so doing he or she shall obtain the consent of the Chairman of that Board.
- (4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman shall designate a legally qualified member from another Board. In so doing he or she shall obtain the consent of the Chairman of the Legal Board of Appeal.
- (5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

**Article 4****Change of composition of the Board in a particular appeal**

- (1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of his or her Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.
- (2) If a technically qualified member of one of the Boards listed below cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chairman shall designate a member of one of the Boards of his or her group as defined below, subject to the agreement of the Chairman of that Board and having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2:
- Boards 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 and 3.2.07;
  - Boards 3.2.02 and 3.2.08;
  - Boards 3.3.01, 3.3.04 and 3.3.08;
  - Boards 3.3.05 and 3.3.06;
  - Boards 3.3.02 and 3.3.10; and
  - Boards 3.5.05 and 3.5.07.

**Article 3****Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours**

- (1) Le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.
- (2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.
- (3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.
- (4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président désigne dans la composition un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre de recours juridique.
- (5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

**Article 4****Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours**

- (1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de sa chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.
- (2) Si un membre technicien d'une des chambres listées ci-dessous ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le président désigne un membre de l'une des chambres de son groupe tel que défini ci-dessous, sous réserve de l'accord du président de cette chambre et en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 :
- Chambres 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04 et 3.2.07 ;
  - Chambres 3.2.02 et 3.2.08 ;
  - Chambres 3.3.01, 3.3.04 et 3.3.08 ;
  - Chambres 3.3.05 et 3.3.06 ;
  - Chambres 3.3.02 et 3.3.10 ; et
  - Chambres 3.5.05 et 3.5.07.

(3) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht unter Anwendung der Absätze 1 oder 2 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien zu berücksichtigen.

(4) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied einer anderen Kammer. Dabei hat er das Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.

(5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

#### Artikel 5

##### **Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Präsidenten der Beschwerdekammern**

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der Präsident der Beschwerdekammern das Ersatzmitglied.

#### Artikel 6

##### **Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden**

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

#### Artikel 7

##### **Übergangsbestimmungen**

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2020 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

(3) If a technically qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1 or 2, the Chairman shall designate a technically qualified member from another Board. In so doing he or she shall obtain the consent of the Chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(4) If a legally qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chairman shall designate a legally qualified member from another Board. In so doing he or she shall obtain the consent of the Chairman of the Legal Board of Appeal and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

#### Article 5

##### **Designation of a replacement member by the President of the Boards of Appeal**

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the President of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

#### Article 6

##### **Composition of the board where a number of appeals are closely linked**

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

#### Article 7

##### **Transitional provisions**

Cases in which before 1 January 2020 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

(3) Si un membre technicien ne peut être remplacé conformément aux paragraphes 1 ou 2, le président désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(4) Si un membre juriste ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le président désigne un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre de recours juridique et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

#### Article 5

##### **Désignation d'un membre remplaçant par le Président des chambres de recours**

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Président des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

#### Article 6

##### **Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires**

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

#### Article 7

##### **Dispositions transitoires**

Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2020, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

**Artikel 8****Geltungsdauer**

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020.

Geschehen zu Haar am  
9. Dezember 2019

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

*C. JOSEFSSON*

**Article 8****Term of validity**

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2020 until 31 December 2020.

Done at Haar on 9 December 2019

For the Presidium

The Chairman

*C. JOSEFSSON*

**Article 8****Durée de validité**

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020.

Fait à Haar, le 9 décembre 2019

Pour le Praesidium

Le Président

*C. JOSEFSSON*